

0102 IBM Norway Norwegian

GENERELLE BETINGELSER FOR INNKJØP

1.AVTALEDOKUMENTER

Med mindre noe annet er avtalt skriftlig, utgjør denne innkjøpsordren og følgende generelle betingelser for innkjøp den fullstendige avtalen mellom IBM og Leverandøren.

2.PRIS

Hvis prisen ikke er definert på innkjøpsordren, skal Leverandøren fakturere den laveste markedsprisen som gjelder på avtaledatoen. IBM skal betale MVA og, hvis varene blir levert til IBM utenfor Norden, toll. Leverandøren skal betale alle andre skatter og avgifter. IBM skal ikke betale faktureringsgebyr. Prisen inkluderer eventuelle ekspedisjonsgebyrer, med mindre noe annet er avtalt.

3.BETALINGSBETINGELSER

Med mindre noe annet er spesifisert i innkjøpsordren, er betalingsbetingelsene: 45 dager fra mottak av riktig utfylt faktura fra Leverandøren. Svenske leverandører skal, hvis det er aktuelt, tydelig spesifisere godkjenning for F-skatt på fakturaen. Ved for sen betaling skal IBM betale renter i henhold til lokale nordiske lover. IBMs betaling er basert på det vilkår at IBMs innkjøpsordrenummer er spesifisert på Leverandørens faktura og sendt til riktig land:

IBM Norge A/S
Regnskapsavdelingen
Postboks 500
1411 Kolbotn
Norge

4.KVALITET

Leverandøren kan ikke avvike fra spesifikasjoner, tegninger eller andre kvalitetskrav uten IBMs skriftlige forhåndsgodkjenning.

5.TRANSPORT

Varene skal leveres Ex Works i henhold til DDP INCOTERMS 1990 med mindre noe annet er avtalt. Leverandøren må følge alle kravene angående pakking og merking. Leverandøren bærer all risiko for tap av eller skade på varene til de er levert til IBM på det spesifiserte leveringsstedet til avtalt dato eller i avtalt periode eller, hvis sted og tid ikke er avtalt, på vanlig sted og til vanlig tid for levering av slike varer. Leverandøren skal ikke bruke fordyrende transportmidler med mindre det er spesielt godkjent av IBM. Leverandøren skal ikke ta med mer enn en daglig forsendelse for noe bestemmelsessted på ett konnossement.

6.LEVERING

Levering skal finne sted på datoen som er spesifisert på innkjøpsordren. Leverandøren skal på tidligst mulig tidspunkt informere IBM hvis det avtalte leveringstidspunktet ikke kan overholdes, eller det virker sannsynlig at leveringen vil bli forsinket, og oppgi grunnen for forsinkelsen og, om mulig, tidspunktet da leveringen kan finne sted. Hvis leverandøren ikke leverer til avtalt tid, kan IBM kreve levering eller, hvis forsinkelsen er uakseptabel, annullere avtalen. IBM kan også kreve erstatning.

7.DOKUMENTASJON

Følgesedler med informasjon om IBMs ordrenummer, mengde, størrelse og vekt, enhetsnumre og antall kasser skal følge med hver leveranse. Leverandøren skal skrive leveringsadressen i innkjøpsordren på følgesedlene som informasjon til IBMs speditør. Hver kasse skal også merkes med leveringsadressen, et entydig kassenummer, enhetsnummer og antall enheter. Hvis det blir levert mer enn en enkelt kasse om gangen, skal Leverandøren merke hvor følgeseddelen befinner seg.

8.SERTIFIKATER

Leverte varer skal alltid, når det er aktuelt, leveres med EUR- og UL/CSA-sertifikater eller sertifikat fra et annet godkjent testorgan i EU og, på forespørsel, med underleverandørsertifikater.

9.PATENT OG OPPHAVSRETT

Leverandøren garanterer at produktene og/eller tjenestene ikke krenker noen patenter, varemerker, opphavsretter eller andre opphavsrettigheter til en tredjepart. Leverandøren gir IBM rettigheter og lisenser som er nødvendige for IBM og IBMs datterselskaper for å bruke og selge produktene/tjenestene som selges under denne avtalen, og til å utøve deres rettigheter under denne innkjøpsordren. Leverandøren påtar seg å forsvare IBM og holde IBM skadesløs i forhold til eventuelle krav som følge av at Leverandøren ikke oppfyller sine garantier og forpliktelser under denne innkjøpsordren. Ved påstander om krenkelse skal Leverandøren gi IBM rett til å fortsette å bruke og selge Leverandørens produkt/tjeneste, eller erstatte det/den med et produkt eller en tjeneste som ikke krenker noen rettighet.

10.MILJØKRAV

Leverandøren garanterer at: (I) Ingen av produktene inneholder eller er produsert ved hjelp av osonebrytende stoffer, kjent som haloner, klorofluorokarboner, metylkloroform og karbontetraklorid slik det er definert av Montreal-protokollen og spesifisert i EU-direktiv EC 3093/94 om "Stoffer som bryter ned osonlaget", gruppe I, II, III and IV. (II) Alle produkter som leveres til IBM under denne innkjøpsordren, er nye og ikke

inneholder brukte eller ombygde deler, med mindre IBM aksepterer det skriftlig.

11. ÅR 2000

Leverandøren garanterer at produktene eller tjenestene som er spesifisert i denne innkjøpsordren: Støtter År 2000 og er i stand til å behandle, sende, motta, vise og utveksle nøyaktig datoinformasjon med alle produkter som produktene er utformet for å brukes sammen med, i eller mellom det tjuende og tjueførste århundre.

12. FEIL ELLER MANGLER

IBM er ikke forpliktet til å følge grensene som ellers gjelder med hensyn til kjøpers forpliktelse til å undersøke varene, men kan gi beskjed om eventuelle feil eller mangler når de faktisk blir oppdaget. I tilfelle feil eller mangler skal IBM ha rett til å kreve reparasjon, levering av erstatningsvarer, prisreduksjon, få varene reparert på Leverandørens bekostning eller, hvis feilen er uakseptabel, annullere avtalen. IBM skal videre ha rett til å kreve erstatning. Hvis uakseptable varer blir returnert, bærer Leverandøren risiko og omkostninger. Betaling skal ikke innebære godkjenning av varene og heller ikke svekke IBMs rettigheter som er nevnt ovenfor.

13. VERKTØY

Verktøy som brukes av Leverandøren under fremstillingen av varene under denne avtalen, skal repareres og vedlikeholdes av Leverandøren på Leverandørens bekostning. Hvis Leverandøren bruker verktøy utelukkende for fremstilling av varer som bestilles av IBM, kan vilkårene i en separat verktøyavtale mellom Leverandøren og IBM gjelde for disse verktøyene.

14. EURO

Leveranser og tjenester er euro-klargjorte slik at de er i stand til på riktig måte å behandle, sende, motta, vise, lagre og konvertere monetære data i euro-enheten, og følge formateringskonvensjonene for euro-valutaformatet (inkludert euro-symbolet), der det er aktuelt.

15. UTSTYR / DELER

Hvis IBM leverer deler til Leverandøren i konsignasjon i forbindelse med denne avtalen, skal vilkårene i en separat konsignasjonskontrakt mellom Leverandøren og IBM gjelde for disse delene.

16. UNDERLEVERANDØRER

Leverandøren skal ikke tildele sine rettigheter eller sette ut noen av sine forpliktelser til underleverandører uten IBMs skriftlige forhåndsgodkjenning.

17.REKLAME

Leverandøren kan ikke uten IBMs skriftlig forhåndsgodkjennelse reklamere med eller på annen måte offentliggjøre at Leverandøren har levert eller har avtalt å levere varer eller tjenester til IBM under denne avtalen.

18.KONFIDENSIELL INFORMASJON

All utveksling av informasjon mellom partene i overensstemmelse med denne innkjøpsordren skal ikke anses som konfidensiell, med mindre partene har inngått en separat skriftlig konfidensiell avtale.

19.EKSPORT AV TEKNISKE DATA

Leverandøren aksepterer at uten en tidligere lisens eller autorisasjon utstedt av offentlige myndigheter i USA, kan ingen tekniske data som er mottatt fra IBM, eller et direkte produkt av slike, gis til noe land som USA har innført import/eksport-forbud for, eller som er fordømt av COCOM (Co-ordinating Committee for multilateral Export Control) og/eller statsborgere i slike land.

20.GAVER

Leverandøren skal ikke tilby gratiale eller gaver av noe slag til IBM-ansatte eller deres familier som kan anses som forbundet til et eksisterende eller potensielt forretningsforhold med IBM.

21.FRITAGELSESGRUNN

Partene er ikke ansvarlige for brudd på sine forpliktelser hvis årsaken er forhold som ligger utenfor deres kontroll, og som det ikke er rimelig at parten skulle ha forutsett da avtalen ble inngått, og som har konsekvenser som ikke med rimelighet kunne ha vært unngått. Den part som vil påberope seg en slik fritagelsesgrunn, må snarest mulig underrette den annen part om forholdet og om dets opphør. Hvis oppfyllelsen av forpliktelsene blir forsinket mer enn tre måneder på grunn av slike forhold, kan begge partene avslutte denne avtalen skriftlig med umiddelbar virkning uten å bli erstatningsansvarlige.

22.OPPSIGELSE

Hver av partene kan si opp denne avtalen med umiddelbar virkning hvis a) den annen part unnlater å oppfylle vesentlige deler av avtalen, eller b) den annen part blir slått konkurs, starter akkordforhandlinger eller avvikles, enten frivillig eller tvunget, eller stopper sin betaling eller på annen måte kan anses som ute av stand til å betale sin gjeld når den forfaller.

23.OVERDRAGELSE AV AVTALE

Leverandøren kan ikke overdra denne avtalen uten IBMs skriftlige forhåndsgodkjennelse. Ingen rettighet som IBM har i forbindelse med denne avtalen, kan gis avkall på eller endres unntatt av IBM i skriftlig form.

24.SØKSMÅL

Ingen av p